

Maailman ääreen  
Episodi 1 - Lähtö  
versio 14.7.2010  
+kuvasuunnitelma

EXT. PIENKERROSTALOALUEEN PIHA

**0101** Kuva on pimeä.

SISKO  
Okei, ootko sä valmis?

VELI  
Oon.

SISKO  
Onko silmät varmasti kiinni?

VELI  
On.

**0101A** SISKO, 12-vuotias tyttö, pitää reppuselässä 6-vuotiasta VELJEÄN rappukäytävässä ulko-oven vieressä.

**0101B** Veli painaa sen verran, että sisko joutuu hieman tasapainoilemaan pysyäkseen pystyssä.

**0101C** Sisko kävelee ulos ovesta ja katsoo ympärilleen kerrostaloyhtiön pihalla. Sitten hän lähtee kävelemään veli reppuselässään. Hän kiertää ympäri pihaa ja lopulta päätyy hiekkalaatikon luokse. Sitten hän pysähtyy.

**0101D**

SISKO  
No niin. Missä ollaan?

Veli raottaa varovasti silmäänsä niin, että sisko ei huomaa.

VELI  
Hiekkalaatikolla?

Veli avaa silmänsä.

SISKO  
Tää oli liian helppo.

VELI  
Uudestaan!

SISKO  
Valmis?

Veli sulkee silmänsä. **0102** Sisko kävelee muutaman metrin pihatielle ja pyörii sitten paikallaan muutaman kierroksen.

VELI  
(nauraa)  
Hei, epäreilua!

(JATKUU)

**0103** Sisko kävelee määrätietoisesti roskakatoksen luokse ja pysähtyy.

SISKO

Valmis!

Veli miettii hetken.

VELI

(raottaa varovasti toista  
silmäänsä)

Täällä haisee. Me ollaan  
roskiksilla.

Sisko laskee veljen alas.

SISKO

Mä luovutan.

VELI

Eiku kerran vielä! Joku vaikee.  
Yks vielä!

SISKO

Okeii... et sitten varmasti  
fuskaa.

Veli pudistaa päätään.

Sisko nostaa veljensä taas reppuselkään. Hän kääntyy hitaasti ja katsoo ympärilleen. **0105** Talojen välistä näkyy metsää. **0104** Sisko lähtee kävelemään sitä kohti.

EXT. METSIKKÖ

**0106-0107** Talojen välistä kulkee pieni polku syvemmälle metsään. Sisko kävelee sitä pitkin veli reppuselässään.

EXT. METSIKKÖ

**0108A** Sisko pysähtyy pienelle aukiolle metsän keskelle ja laskee veljen alas.

SISKO

Nyt mä enää jaksa. Missä ollaan?

Veli avaa silmänsä ja katsoo ympärilleen ihmeissään.

SISKO

Tiedätsä mikä paikka tää on?

VELI

En?

SISKO

Tää on nuotiopaikka.

Aukiolla on pari tukkia, joiden välissä on kivillä rajattu tulisija. Siinä on hiiliä ja tummuneita pullonkorkkeja. Siellä täällä aukiolla on tyhjiä pulloja. Veli kumartuu tulisijan ääreen.

SISKO

Tää on semmonnen, mihin aikuiset tulee tänne, kun lapset on nukkumassa.

VELI

Ai onko tää joku aikuisten salaisuus?

**0108B** Sisko nyökkää. **0109** Veli tutkii hiillosta ja huomaa, että se on vielä lämmin. **0110** Syvemmällä hiilten keskellä hehkuu vaimeasti. **0109** Poika kumartuu lähemmäs ja puhalttaa. **0110** Hehku laajenee. **0109** Poika puhalttaa varovasti uudestaan. Sisko kumartuu pojan viereen ja puhalttaa myös. Yhtäkkiä pieni oksa syttyy tuleen.

SISKO

Aikuisten tuli.

Veli katsoo tulta haltioituneina. **0111** Tulisijan ympärillä on muutamia tyhjiä pulloja. Sisko kaataa yhdestä pullosta pohjalle jääneet nesteet hiillockseen, joka sammuu sihahtaen.

SISKO

Shhh... (Nousee ylös).

Veli nousee ylös ja **0112** kävelee vähän matkan päähän metsän reunaan, niityn laidalle.

**0113**

SISKO

(huutaa nuotiopaikalta)  
Isä ja äiti ei tuu vielä vähään aikaan. Jos me kerätään nää pullot ja viedään ne kauppakeskukseen, me saadaan niistä vähän rahaa. Ja voidaan ostaa karkkia.

VELI

Onko sinne pitkä matka?

Sisko tulee pari pulloa kädessään veljen viereen.

**0114**

SISKO  
Se on tuolla niityn takana.  
Mennäänkö?

**0113** Veli nyökkää. Sisko lähtee takaisin aukiolle.

Maailman ääreen  
Episodi 2 - Sota  
Versio 14.7.2010  
+kuvasuunnitelma

EXT. JOUTOMAA

**0201-0202** Kumpuilevan joutomaan reunassa kulkevat suuret voimalinjat. Sisaruksat kävelevät korkean heinikön halki kulkevaa polkua. Veli raahaa perässään muovikassillista tyhjiä pulloja. Siskolla on selässään pieni reppu.

**0203** Sisko poimii niityltä kukan ja laittaa sen korvansa taakse. Hän hyräilee kävellessään kappaletta "Minne kukat kadonneet".

SISKO

Missä missä kukat on, tullut kesä  
on, kukkaset on kadonneet,  
tiedätkö syyn? Kukkaset on  
kadonneet, nuoret tytöt  
poimineet...

Veli seuraa kauempana perässä ja tutkii heinikkoa, jonka kätköissä monenlaista rojua.

VELI

(hyräilee  
Kuudenikäinen-kappaleen  
sävelellä)  
La la lallala lallallaa...

Veli kumartuu ruohikkoon ja **0204** löytää sieltä kuolleen linnun. Hän katselee sitä hetken ja jatkaa sitten matkaa. Hetken päästä veli huomaa kiven taakse maahan isketyn valkoisen viirin. Hän vetää sen irti.

Sisko kulkee jo kaukana veljen edellä.

SISKO

Tuu jo!

**0205A** Sisko jatkaa hyräilyä. Yhtäkkiä tytön päähän osuu jotain. Hän kirkaisee ja kaatuu maahan. **0205BC** Veli juoksee siskon luokse viiri kädessään.

VELI

Mitä sulle kävi?

**0205D** Sisko pitää kättä takaraivollaan. Sormet ja tytön kaula ovat tahriintuneet verenpunaiseksi. **0205E** Sisko nousee varovasti polvilleen. Veli astuu taaemmas.

VELI

(hätääntyneenä)  
Sattuks sua?

SISKO

En mä tiedä... mä sain jotain  
päähän.

(JATKUU)

VELI

Mennään takas kotiin...

Sisko yrittää hengittää rauhallisemmin. Hän katsoo punaista väriä sormissaan. Veli ojentaa hänelle poimimansa viirin. Tyttö pyyhkii sillä väriä niskastaan. Viiri tahriintuu punaiseksi.

VELI

Mennään kotiin!

SISKO

(korottaa ääntään)

Rauhotu ny, mä oon ihan kunnossa.

Veli pelästyy, peräännytty ja jää istumaan heinikkoon. **0206A**  
Sisko rauhoittuu hetken ja tulee sitten veljen luokse.

**0206B**

SISKO

Anteeks, että mä huusin. Kaikki on ihan hyvin, meidän pitää vaan päästä tästä yli...

**0206C** Samalla sisko huomaa maassa pienen punaisen kuulun.  
**0207** Hän ottaa sen sormiensä väliin ja puristaa siitä. Kuula halkeaa ja punainen väri purskahtaa ympäriinsä.

SISKO

Kato...

Veljen huomio keskittyy muualle ja hän osoittaa sormella kauemmas heinikkoon.

**0208+0209** Sisaruksia kohti ryömii kaksi maastopukuista sotilasta, joilla on suojalasit silmillään. Kun he ovat päässeet lähemmäs, ensimmäinen sotilaista nostaa lasit silmiltään. Toinen jää hieman taaemmas lasit silmillään.

SOTILAS 1

(hengästyneenä)

Meillä on tässä peli kesken, voisitteko te mennä jotain toista kautta.

SISKO

(näyttää kuulia)

No ei voida. Tekö ammuitte näillä?

Sotilas puuskuttaa hengästyneenä ja katsoo kysyvästi taaempaan olevaa sotilasta.

SOTILAS 2

Se viiri!



SOTILAS 1

Niin tota, te löysitte sellaisen viirin. Se on meidän viiri. Voitaisko me saada se...

Sotilas yrittää ojentaa kätensä, mutta sisko vetää viirin kauemmas.

SISKO

Tekö mua ammuitte?

SOTILAS 1

Se oli vahinko... ku mä yritin ampua vihollista ja sit sä vaan yhtäkkiä tulit siihen eteen... Mä oisin halunnu keskeyttää tän pelin, kun mä näin, että suhun osu. (Katsoo toista sotilasta) Mut...

SOTILAS 2

Kun me saadaan se viiri, me voitetaan.

SOTILAS 1

Entä jos lapsiin taas osuu?

SOTILAS 2

Entä jos me voitetaan? Viedään ne tukikohtaan.

EXT. JOUTOMAA

**0210-0211** Sotilaat kuljettavat lapsia niityn halki.  
**0212-0213** Yhtäkkiä heinikosta nousee kypärä ja asepiippu. **0214** Laukaus osuu tynnyriin sotilaiden ja lasten väliin. **0215A** Sotilaat kyyristyvät ja vetävät lapset mukanaan. **0215B**

SOTILAS 1

Älkää ampuko, täällä on lapsia!

Tynnyriin osuu toinen laukaus. **0215C** Sotilaat ja lapset lähtevät ryömimään eteenpäin vauhdikkaasti ja **0215D** pinkovat pian taas suorilla jaloilla. **0216**

**0217** Yhtäkkiä viimeisenä juoksevan sotilaan selkään osuu punainen ammus. Sotilas pysähtyy ja nostaa kädet ylös.

SOTILAS 1/2

Osuma!

Muut katsovat taakseen ja jatkavat juoksua.

EXT. JOUTOMAA

**0218** Sotilaat ovat tuoneet lapset suojaan kumpujen taakse. Paikalla on lisäksi joukkueenjohtaja. Ensimmäinen sotilas istuu kivellä ja aloittelee eväiden syömistä. Joukkueenjohtaja keskittyy ensin hetken ja kävelee sitten lasten eteen.

JOUKKUEENJOHTAJA  
Ymmärrättekö te, että tää ei ole  
mikään lasten leikkipaikka.  
Antakaa se viiri tänne ja  
lähtekää vetää.

Sisko pudistaa päätään.

SISKO  
Me löydettiin se.

Toinen sotilaista astuu eteenpäin ja nostaa aseensa tyttöä kohti. Veli peruuttaa siskon syliin. Joukkueenjohtaja nostaa kätensä sotilaan eteen, ja hän laskee aseensa.

SISKO  
Jos te annatte meille teidän  
eväät, me ei anneta tätä lippua  
sille toiselle joukkueelle.

Joukkueenjohtaja huokaa ja kääntyy katsomaan eväsleipäänsä availevaa sotilasta. Tämä antaa leivän joukkueenjohtajalle, joka ojentaa sen tytölle.

SISKO  
Veljelle kanssa.

Toinen sotilas kaivaa laukusta leivän ja antaa sen joukkueenjohtajalle, joka antaa sen siskolle, joka antaa sen veljelle.

SISKO  
Ja sun leipä...

Joukkueenjohtaja on sanomassa vastaan, mutta kaivaa sitten leivän myös omasta laukustaan. Hän ojentaa sen siskoa kohti.

SISKO  
Te voitte jakaa sen. Nyt te  
laitatte silmät kiinni... ja me  
piilotetaan tää lippu uudestaan  
niin, että toinenki joukkue voi  
löytää sen.

EXT. JOUTOMAA - HETKEÄ MYÖHEMMIN

**0219** Sisko ja veli kävelevät niityn poikki. Sisko repii viiristä pieniä palasia ja tiputtelee niitä pitkin polkua.

Maailman ääreen  
Episodi 3 - Mainostyttö  
Versio 14.7.2010  
+kuvasuunnitelma

EXT. LÄHIÖN OSTARI -ILTAPÄIVÄ

**0301** Lähiön ostarin takana on vanha verkkoaita, johon on leikattu ihmisen mentävä aukko. Sisko ja veli kömpivät siitä läpi.

VELI

Minkä takia tää aita on rikki?

SISKO

Joku on rikkonut sen.

VELI

Ai tuhmat pojat vai?

SISKO

Eiku kiltit pojat. Nyt siitä on helpompi kulkea.

EXT. LÄHIÖN OSTARI - ILTAPÄIVÄ

**0302** Sisko ja veli ovat tulleet lähiön rapistuneelle ostarille. Veli tutkii betoniin maalattuja graffiteja. Osa kuvista on hienoja, osa pelkkiä sutaistuja tageja.

**0303**

VELI

Mä osaisin piirtää paremmin.

Sisko tulee veljen viereen.

SISKO

Niin mäkin. Onko sulla vielä niitä kuulia? Tuolla on harmaa seinä.

Veli kaivaa taskustaan kentältä poimimiaan värikuulia. Niitä on eri väreissä.

**0304,0305** Sisko ja veli rikkovat kuulat ja piirtävät niillä seinään kukkia ja muita kasveja.

**0306+0307** Hetken päästä paikalle tulee nuori tummaihoisen VARTIJA.

VARTIJA

(vieraalla aksentilla)

Anteeksi lapset... te ette saisi piirtää seinään täällä.

Lapset vilkaisevat taakseen, mutta jatkavat piirtämistä.

SISKO

Miksei?

(JATKUU)

VARTIJA

Se on erityisesti kiellettyä.

SISKO

Me ajateltiin, että tää seinä on niin ikävän harmaa ja noi toiset piirrookset tuolla on vähän huonosti tehty.

Vartija katsoo taakseen.

VARTIJA

(Kyykistyy lasten eteen.)

Mutta se on silti kiellettyä. Ja minun työ on vahtia, ettei tapahdu mitään kiellettyä. Jos joku näkee, se voi suuttua.

Sisko ja veli nyökkäävät.

VARTIJA

Meidän pitää pestä ne pois. Minä käyn etsimässä rätin.

Vartija kävelee pois.

VELI

Tyhmää.

Veli kävelee kauemmas ja istahtaa katukivetykselle mököttämään.

EXT. LÄHIÖN OSTARI - HETKEÄ MYÖHEMMIN

**0308** Vartija palaa takaisin. Hänellä on mukanaan ämpäri ja pari rättiä. **0309** Vartija kastelee rätin ämpärissä ja alkaa pyyhkiä kasvien kuvia seinästä. **0310** Veli katselee kauempaa pahantuulisena.

**0311** Sisko katsoo hetken vierestä, ottaa sitten toisen rätin itselleen ja alkaa pestä seinää.

**0312**

VARTIJA

Kiitos kun sinä autat. Minä olen Ali.

SISKO

Mä oon ton sisko.

VARTIJA

(puhuu kovempaa)

Ja kuka sinä olet?

VELI  
Mä oon ton veli.

Vartija hymyilee ja jatkaa seinän pesemistä.

EXT. LÄHIÖN OSTARI

**0313** Torin laidalla on suuri mainoskyltti, jossa seisoo nuori MALLI esittelemässä alusvaatteita. Ilme kasvoilla on vakava. Sisko pysähtyy katsomaan kuvaa.

Veli on kumartunut tutkimaan mustien muurahaisten reittiä kauempana asvaltin reunassa.

**0314** Sisko kävelee lähemmäs kuvaa ja koskettaa sen pintaa.  
**0315** Hän katselee mallia, **0316** joka katselee takaisin.  
**0317A** Sisko jatkaa matkaa kyltin ohi.

**0317B** Kun sisko on ohittanut mainoksen, kuuluu erikoinen repeämisen ääni. **0317C** Sisko katsoo taakseen ja kumartuu.  
**0318** Mainoksen alta näkyy, kun mallin paljaat jalat astuvat maahan.

**0319** Malli istuu kivetykselle mainoskyltin eteen ja sytyttää tupakan. Sisko kävelee varovasti kyltin takaa mallin luokse. Malli stumppaa tupakan ja yrittää piilottaa sen. Hän raapii toista säärtään ja hieroo käsivarsiaan.

**0320+0321**

SISKO  
Onko sulla kylmä?

Malli katsoo siskoa epäillen. Sisko ottaa vyötärölleen kiedotun villapaidan ja näyttää sitä. Malli nyökkää. Sisko ojentaa paidan mallille, joka pukee sen päälleen.

MALLI  
Kiitos. Sä oot kiltti.

SISKO  
Onko sulla nälkä? Mulla on eväitä.

Malli katsoo siskoa hieman epäuskoisena. Sisko kaivaa voileivän repustaan ja ojentaa sen mallille.

MALLI  
Mä en sais syödä.

Malli alkaa syödä leipää nälissään.

EXT. LÄHIÖN OSTARI

**0322** Muurahaiset kulkevat jonossa asfaltin reunaan kaivetuista koloista sisään ja ulos. **0323** Veli tarkkailee vieressä.

EXT. LÄHIÖN OSTARI

**0324** Malli ja sisko istuvat vierekkäin kyltin betonijalustalla. Sisko katselee mallin vartaloa tutkivasti. **0326A** Sisko seuraa mallin eleitä ja vaivihkaa yrittää matkia niitä.

SISKO  
Ootko sä malli?

MALLI  
(nyökkää)  
Mm-m.

SISKO  
Mä haluaisin ehkä malliksi sitten kun mä oon aikuinen.

MALLI  
(mietteliäästi)  
Niinkö.

Sisko huomaa, ettei malli ole juttutuulella ja hiljenee.

MALLI  
Onko toi sun veli?

SISKO  
Joo. Me leikittiin sen kanssa se sellaista leikkiä, että veli on mun reppuselässä ja sillä on silmät kiinni ja sit sen pitää arvata että missä ollaan. Mä vähän luulen, että se fuskas, kun se arvas niin hyvin. Mut se on sellanen leikki, mitä me ollaan leikitty autossa. Isä ajaa ja me ollaan takapenkillä ja arvaillaan.

MALLI  
Kuulostaa aika hauskalta.  
Miksiköhän just isät aina ajaa?

SISKO  
Nii-i! Toi on hyvä kysymys!

Molemmat nauravat.

**0325**

(JATKUU)



MALLI  
Kuinka vanha sä oot?

SISKO  
Vasta ykstoista.

**0326B**

MALLI  
Ykstoistahan on just hyvä. Kai.  
Sä oot kyllä aika nätti.

SISKO  
No en oo. Oonko?

Malli nyökkää.

SISKO  
Voisitko sä opettaa mua  
poseeraamaan?

Sisko nousee ylös.

SISKO  
Että sit kun musta tulee malli  
niin mä osaan jo.

MALLI  
Äh, en mä...

SISKO  
Eiku joo! Ja sit sä voit ottaa  
kuvia mun kameralla.

Sisko kaivaa repustaan kännykän.

EXT. LÄHIÖN OSTARI - HETKEÄ MYÖHEMMIN

**0327** Sisko ja malli ovat tyhjän mainostaulun edessä. Malli alkaa opastaa siskolle poseerausasentoja. Ne ovat kaikki iloisia.

**0328**

MALLI  
Tiedätsä, sit kun sä oot  
aikuinen, sä et enää voi istua  
takapenkillä ja arvailla minne  
mennään. Sit ei voi pistää silmiä  
kiinni ja antaa isän ajaa.  
Muutenkin pitäs koko ajan tietää  
mitä tekee... vaikka ei ois  
mitään aavistusta. Ja sit pitää  
olla laiha ja isot tissit ja  
tiukka pylly.

**0329A** Sisko nauraa varovasti.

(JATKUU)

MALLI

Ei oikeesti pidä. Se ois kauheeta. Mutta siltä joskus tuntuu. Mut nyt mun pitää ehkä mennä takas töihin. Sun kanssa oli kiva jutella. Ja kiitos eväistä kans!

**0329B** Malli alkaa riisua villapaitaa päältään.

SISKO

Sä voit pitää sen. Ettei tuu kylmä.

MALLI

Ihan tosi?

Sisko nyökkää.

MALLI

Mitäköhän pomo sanoo... no, otetaan selvää.

Malli vetää paidan takaisin päälleen ja sukii hiuksiaan paremmin.

SISKO

Sä oot tosi kaunis.

MALLI

(hymyilee)

Kiitos.

**0330** Malli kumartuu halaamaan tyttöä. Sisko katsoo, kun malli astuu takaisin kylttiin.

SISKO

Veli... jatketaanko matkaa?

VELI

Joo, ihan kohta.

EXT. LÄHIÖN OSTARI - HETKEÄ MYÖHEMMIN

**0331** Muurahaiset jatkavat kulkuaan asvaltin reunalla. Sisko ottaa veljeään kädestä kiinni ja he lähtevät kävelemään lähiön pääkatua poispäin. Malli jää seisomaan mainoskylttiin uusi villapaita päällään.

EXT. LÄHIÖN OSTARI - SAMAAAN AIKAAN

**0332** Pesuvesi valuu pitkin pestyä betoniseinää ja imeytyy maahan sen alla. Asvaltti repeää ja sen raosta nousee pieni vihreä verso, joka muuttuu nopeasti kukaksi.

Maailman ääreen  
Episodi 4 - Kauppakeskus  
Versio 18.7.2010  
+kuvasuunnitelma

EXT. KEHÄTIEN LIITTYMÄ

**0401** Sisko ja veli kävelevät kehätien piennarta pitkin ja  
**0402** puikkelehtivat moottoritien liittymän ali.

INT. KAUPPAKESKUS

**0403** Kuvasarja kauppakeskuksesta: Kuva lipuu parkkihallin läpi, sitten pitkin kauppakeskuksen käytäviä. Katon rajassa näkyy valvontakameroita. Taustalla kaikuu mainoskuulutus, jossa kerrotaan päivän tarjouksista.

INT. CITYMARKETIN PULLONPALAUTUSKONE

**0404** Sisko ja veli palauttavat pullot palautuskoneeseen.  
**0405** Pullot liukuvat koneessa monimutkaisen järjestelmän läpi. **0406** Veli katsoo tätä ihmetellen palautusaukosta. Kuulutus jatkuu taustalla.

INT. CITYMARKET

**0407** Sisärukket jonottavat kassalla ostamassa tikkareita. Muilla on valtavat ostokset.

KUULUTUS

...osta itsellesi se, mitä  
haluaisit itsellesi ostettavan!

INT. KAUPPAKESKUS

**0408** Sisko ja veli kävelevät tikkarit suussa kauppakeskuksen käytävillä ja kulkevat sisään ja ulos liikkeiden ovista.

**0409** Lopulta he istuvat tylsistyneenä kauppakeskuksen käytävän penkille.

SISKO

Leikitäänkö jotain?

Veli nyökkää.

SISKO

Vaikka piilosta?

VELI

Ai kahestaan?

Ohi kävelee isä ja äiti pienen poikansa kanssa. Sisko ja veli katsovat ensin pojan perään, sitten toisiaan. Sisko nousee ylös ja juoksee perheen perään. Hetken päästä hän palaa penkille ohi kävelleen lapsen kanssa.

INT. KAUPPAKESKUS - HETKEÄ MYÖHEMMIN

**0410** Äiti seisoo lapsensa kanssa pankkiautomaatilla. Veli hiipii lapsen viereen ja kuiskaa jotain tämän korvaan. Lapsi hymyilee ja lähtee veljen mukaan. Äiti ei huomaa mitään vaan jatkaa asiointiaan.

INT. KAUPPAKESKUS - SAMAAAN AIKAAN

**0411** Erään perheen isä ja äiti istuvat hampurilaisravintolan pöydässä ja käyvät kiivasta keskustelua. Taustalla on lasten leikkialue, jossa on muun muassa pallomeri. Sisko tulee leikkivien lasten luokse. Hetken päästä lapset lähtevät joukolla sisikon perässä. Vanhemmat jatkavat keskusteluaan pöydän ääressä. **0411B** Yksi palloista vierii vanhempien luokse.

INT. KAUPPAKESKUS - HETKEÄ MYÖHEMMIN

**0415** Sisko, veli ja iso lauma lapsia seisovat kauppakeskuksen keskusaukiolla.

VELI

*... kauppoihin ei saa mennä  
piiloon eikä vessaan. Mä lasken  
kahteenkymmeneen!*

Veli kääntyy aukiolla seisovaa pylvästä vasten ja painaa kädet kasvoilleen. Muut lapset pyrähtävät juoksuun.

VELI

Yksi, kaksi, kolme, neljä, viisi,  
kuusi...

**0416A** Kamera lähtee seuraamaan yhtä piiloutuvista lapsista. **0416B** Kun lapsi on päässyt piiloon kamera palaa veljen luokse. **0416C** Samalla näkyy, kun muut lapset piiloutuvat.

**0416D**

VELI

*...yhdeksäntoista, kaksikymmentä.  
TULLAAN!*

**0417** Veli kääntyy ja katsoo ympärilleen. Sitten hän lähtee määrätietoisesti etsimään muita. Kauppakeskuksen ihmisvilinässä lapsia on vaikea löytää. Kun kamera seuraa pojan etsintää, näemme kulman taakse piiloutuneen tytön, jota poika ei huomaa. Näemme myös valvontakameran seinällä.

**0418** Veli jatkaa etsimistä, mutta ei löydä ketään. Hän päättyy harhailemaan kauppakeskuksen sivukujille ja sieltä kapealle ja hiljaiselle huoltokäytävälle. **0419** Käytävän perällä on hieman raollaan oleva ovi.

## INT. VALVONTAHUONE

**0420, 0421, 0422** Poika astuu hämärään huoneeseen. Huoneessa ei ole muita. Seinällä on monta riviä mustavalkoisia monitoreita, jotka hohtavat sinertävää valoa. Ruuduilla näkyy kuvia kauppakeskuksen käytäviltä. **0423** Monitoreiden edessä pöydällä on tyhjä pahvimuki, jossa on höyryävää kahvia.

**0424, 0425** Veli katselee monitoreita. Niissä näkyy valvontakameroiden kuvaa eri puolilta kauppakeskusta. Yhdessä kuvassa veli huomaa pylvään takana piileskelevän lapsen.

**0426A** Pöydässä monitoreiden edessä no nappuloita. Veli painelee niitä ja huomaa kameroiden kääntyvän. **0426B** Erään monitorin kuva zoomautuu lähemmäs. Kuvassa näkyy pieni poika kyyristyneenä penkin taakse.

**0427** Veli innostuu ja löytää kuvista vielä muita piileskelijöitä.

**0426B** Yhtäkkiä kuuluu aukeavan oven ääni. **0428** Vanha SIIVOOJA siivouskärryineen rullaa sisään.

SIIVOOJA

Älä fuskaa.

Siivooja jatkaa matkaansa.

**0426B** Poika katsoo monitoreita ja **0429A** huomaa eräässä kuvassa siivoojan astuvan ovesta käytävälle. **0429B** Hän miettii hetken ja **0429C** juoksee sitten ovesta ulos. **0429A** Valvontakameran kuvasta näemme, kuinka hän tulee huoltokäytävälle ja pysähtyy yhtäkkiä.

Veli kääntyy ympäri, huomaa katon rajassa kameran ja **0429C** tulee takaisin huoneeseen. **0429B** Hän katsoo monitoria: **0429A** Käytävä on taas tyhjä. (Kuvasarja toistuu) Veli astuu käytävälle ja takaisin uudestaan, nopeammin, mutta ei ehdi nähdä itseään monitorissa. Hän yrittää samaa useita kertoja, aina vain nopeammin. Yhtäkkiä hän onnistuu: hän palaa monitorin ääreen ja näkee itsensä käytävässä.

**0430** Samassa valvomon pöydällä oleva radiopuhelin piippaa ja alkaa kohista.

ÄÄNI PUHELIMESSA

Täällä tiskillä on pari vanhempaa, joilta on lapset hukassa. Voisitko vähän katsella näkyykö siellä monitoreissa eksyneitä lapsia?

(JATKUU)

**0431** Valvontakameran kuvassa näkyy infotiskillä seisovien vanhempien jono, joka pitenee. **0432** Toisessa monitorissa näkyy isä, joka etsii lastaan, joka on piilossa pylvään takana. Kun isä tulee lähemmäs, lapsi kiertää pylvään toiselle puolelle.

**0433** Veljeä naurattaa hetken, mutta sitten hän huomaa mikrofonin ja saa uuden idean.

INT. KAUPPAKESKUKSEN AUKIO - SAMAAAN AIKAAN

**0434, 0435** Kauppakeskuksessa kaikuu kuulutus.

POJAN ÄÄNI

Haloo? Minä täällä. Kaikki pois  
piiloistaan!

Maailman ääreen  
Episodi 5 - Maja  
Versio 16.7.2010  
+kuvasuunnitelma



EXT. MOOTTORITIEEN VARSI KAUPUNGINLAIDALLA

**0501** Edessä aukeaa kaupungin keskustan siluetti. **0502**  
Sisko ja veli kulkevat moottoritien piennarta.

VELI

Ollaanko me jo kohta kotona?

Sisarukset pysähtyvät. Sisko katselee ympärilleen.

VELI

Me ei taideta olla Vantaalla  
enää.

Sisko jatkaa matkaa, veli jää katsomaan alas meren  
rantaan. **0502** Pienessä metsikössä moottoritien varressa  
näkyvät röttelöinen maja. Sen vieressä kulkee oranssi  
työmaa-aita.

VELI

Kuka tuolla asuu?

SISKO

Ei kukaan, mennään.

Veli lähtee kävelemään rinnettä alas kohti mökkiä. Sisko  
seuraa perässä vastentahtoisesti.

**0504, 0505** Sisarukset tulevat majan luokse ja kurkkivat  
ikkuna-aukoista. Maja on rakennettu erilaista levyistä ja  
laudanpätkistä ja se näyttää aika heiveröiseltä.

INT. MAJA

SISKO

(ääni)

Ei mennä sinne!

**0506** Veli raottaa oviaukkoa peittävää muoviriehua ja astuu  
sisään majaan. **0507** Sisällä majassa on hämärää ja  
sotkuista. Maja on sisäältä suuremman näköinen kuin ulkoa.  
Lattialla on useita pahvilaatikoita, joihin on pakattu  
sekalaisia tavaroita: astioita, pulloja, vaatteita. Seinän  
vierustalla on ämpäreitä. Pöydällä on sekalaisia astioita,  
leipää ja pari pulloa.

Yhdellä seinällä on hylly, jossa on muutamia kirjoja ja  
pieni kalamalja, jossa on pieni kala, kolmipiikki.  
Nurkassa on patja, jonka vieressä on avoinna yksi kirja,  
nimeltään "Kirjoituksia kellarista". Yhden laatikon päällä  
on kehyksissä naisen kuva.

**0508** Sisko tulee majaan veljen perässä.

(JATKUU)

SISKO  
Hei mennään pois.

Sisko pitelee nenäänsä: majassa haisee.

VELI  
Mä leikin kotia.

**0509** Veli on huomannut leivänkannikat. Hän murtaa yhdestä palasen ja lähtee sen kanssa tutkimaan huonetta. Sisko katselee ympärilleen ja kurkistaa seinän vierustalla olevaan ämpäriin. Hän laittaa käden suulleen ja kääntyy pois.

Sisko pysähtyy pöydän ääreen ja ottaa yhden pulloista, haistaa sitä ja irvistää. Hän ottaa toisen pullon ja haistaa sitä. Samaan aikaan veli kiipeää toiselle jakkaralle **0511** nähdäkseen kirjahyllyn kalamaljaan. **0510** Sisko avaa kolmannen pullon, joka tuoksuu hyvältä. Hän maistaa siitä hieman.

**0512** Samassa kuuluu rysähdys: jakkara on hajonnut kappaleiksi ja veli on pudonnut lattialle. Poikaa naurattaa.

INT. MAJA - MYÖHEMMIN

**0513** Veli tavaa ääneen Kultakutri ja kolme karhua -satua, kohdasta, jossa karhut tulevat taloon. **0514A** Sisko löytää päiväkirjan näköisen vihon ja selailee sitä. Hänellä on hikka.

SISKO  
(keskeyttää veljen lukemisen)  
Kuuntele. "Perjantaina 5.7.2010. Työmiehet tulivat tänään vetämään työmaa-aidan. Rakennustyöt alkavat. Pitää kerätä kamat ja muuttaa pois. No, sillan alle tulee kuulemma lisää tilaa." Täällä on asunu joku!

**0514B** Yhtäkkiä ulkoa kuuluu askelia ja kilinää.

SISKO  
Joku tulee. Piiloon!

Sisko ja veli painautuvat varjoon seinää vasten. **0515** Kun veli katsoo ulos lautojen raosta, **0516** näyttää pihalla vilahtavan karhun pää. **0517** Majaan kömpii sisään vanha parrakas MIES muovikassin kanssa.

**0518A** Hän huomaa, mitä on tapahtunut: rikkinäisen jakkaran, avatut pullot ja murretun leivän.

MIES

Kuka on juonut mun viinat?

**0519** Siskon hikka päästää ääneen. **0518B+0520** Mies kääntyy katsomaan varjoiseen nurkkaan.

MIES

(pelästyneenä)

Kuka siel on?

Mies ottaa pöydältä pullon käteensä lyömäaseeksi ja astuu lähemmäksi.

MIES

KUKA SIEL ON? TUU ESIIN!

Sisko astuu varovasti eteenpäin varjosta. Kun mies näkee lapset, hän huokaisee, naurahtaa hämmentyneenä ja laskee pullon kädestään.

SISKO

Anteeksi, ei me tiedetty, että täällä asuu joku.

Sisko ja veli kömpivät lähemmäs miestä. Mies katsoo ympärilleen, yrittää siirrellä vähän pulloja piiloon pöydältä.

SISKO

Älä pelkää. Me vaan leikittiin kotia.

MIES

Täällä ei vieraita yleensä... käy koskaan. Tota noi... Haluutteko te jotain? Mulla olis varmaan sellasta lasten mehuakin.

Sisko ja veli nyökkäävät.

INT. MAJA

**0521** Mies kaivelee mehukanistereita nurkassa, haistaa jokaista vuorollaan ja nostaa ne syrjään. Yksi haisee oikealle ja mies ottaa sen.

INT. MAJA - MYÖHEMMIN

**0522** Mies ja lapset istuvat lattialla. Sisko ja veli nakertavat kuivunutta leipää. Edessä on mehulasit. Mies kaataa siskolle lisää.

MIES

Ei pitäs kyllä juoda jos joku vieras tarjoo. Siinä voi mennä näkö. Mut ei näistä mee.

(JATKUU)

SISKO

Anteeks, että me rikottiin sun jakkara.

MIES

No ei se mitään. Niitä löytyy aina uusia.

Veli tutkii pahvilaatikkoa.

**0523**

SISKO

Mä luin vahingossa... tai ihan tahallani oikeasti sun päiväkirjaa. Tuleeko susta sellanen koditon, kun tää maja puretaan?

**0524** Mies naurahtaa ja vakavoituu sitten.

MIES

Ei pidä aina uskoo kaikkee mitä lukee. Vaikka totta se kyllä on, että maja lähtee. So fucking what, niinku Jungneri sano.

VELI

Sul on maailman hienoin maja!

SISKO

Missä sä sitten asut?

Mies kohauttaa olkapäitään.

MIES

Mää on vähä niinku toi fisu tossa maljakossa. Kun mä sen tosta päästän takas tonne mereen, ni kyllä se jonku koukun sieltä taas löytää.

EXT. MAJA - MYÖHEMMIN

**0526** Veli kantaa kalamaljaa pitkin rantapolkua. Sisko ja mies seuraavat perässä.**0527** Kun he tulevat rantaan, **0528** veli kaataa kalamaljan vedet mereen ja kala ui syvyyksiin.

Maailman ääreen  
Episodi 6 - Ranta  
Versio 18.7.2010  
+kuvasuunnitelma

EXT. UIMARANNAN PUSIKKO - ILTA

**0601** Polku kulkee pienen pusikkoisen metsikön halki. Kuvassa ei näy ketään, mutta kuuluu pientä lorinaa. Hetken päästä puskasta nousee teinityttö.

TEINITYTTÖ  
Ai, auts... nokkosia!

Toiselta puolelta polkua nousee toinen tyttö siideritölkkiä kädessään.

TEINITYTTÖ 2  
Tääl on muurahaisia.

Tytöt lähtevät hieman tanssahdellen ja horjuen kulkemaan polkua pitkin. Sisko ja veli ilmestyvät polulle puiden lomasta. **0602** Sisaruksia vastaan kävelee ryhmä poikia, joista yksi kysyy tulta. Sisko pudistaa päätään. Veli ottaa siskoa kädestä kiinni.

EXT. UIMARANTA - HETKEÄ MYÖHEMMIN

**0603** Lapset saapuvat uimarannalle. **0604** Aurinko on juuri laskemassa horisontin taakse, ilta on kirkas ja tyyni. Ranta on täynnä juhliivia nuoria.

**0605** Sisko katsoo uteliaana ympärilleen. Puiden varjossa on pariskunta suutelemassa.

**0606** Puun alla istuu tyttö itkemässä. Sisko kävelee varovasti tytön viereen.

SISKO  
Onko sulla joku hätänä?

Tyttö ei vastaa.

SISKO  
Voinko mä auttaa?

Veli tulee siskon viereen.

VELI  
Mua väsyttää. Mä haluan lähteä jo kotiin.

SISKO  
Ei mennä vielä. Mee vaikka leikkimään jotain.

Veli lähtee omille teilleen.

## EXT. UIMARANTA - HETKEÄ MYÖHEMMIN

**0607** Rannan kaiuttimet soittavat musiikkia. **0608** Sisko kävelee rantaan. Vedestä nousee muutaman vuoden vanhempi tyttö, joka on ollut uimassa bikineissä ja t-paidassa. **0609** Kun hän ohittaa siskon, heidän katseensa kohtaavat.

Tytön jälkeen sisko huomaa joukon pari vuotta vanhempia poikia heittelemässä frisbeetä rantavedessä. **0610** Pojat ovat olleet uimassa ja ovat pukeutuneet vain uimashortseihin. Yksi heitoista karkaa ja **0611** frisbee putoaa siskon eteen. Sisko heittää sen takaisin pojille, **0610** jotka vilkuttavat kiitokseksi.

## EXT. UIMARANTA - HETKEÄ MYÖHEMMIN

**0612A** Sisko istuu rantahiekalla ja katselee poikia. Hetken päästä frisbee putoaa taas tytön lähelle rantaveteen. **0613** Pojat viittovat käsillään, että hän tulisi mukaan heittelemään. **0612B** Tyttö pudistaa päätään ja näyttää vaatteitaan. **0613** Pojat jatkavat houkuttelua.

**0612C** Sisko riisuu kengät ja sukat jalastaan ja **0612C** lähtee varovasti kahlaamaan poikia kohti. **0614**, **0615** Mekon helma kastuu. Sisko antaa frisbeen yhdelle pojista ja liittyy mukaan leikkiin. Kiekko kiertää ensin parilla pojalla, sitten se tulee siskolle. Hän saa heti ensimmäisen heiton kiinni.

**0616** Pikkuhiljaa frisbeen heittely siirtyy syvempään veteen ja muuttuu välillä uimiseksi.

## EXT. NUOTIOPAIKKA - SAMAAAN AIKAAN

**0621** Uimarannan laidalla on joukko nuoria nuotion äärellä. Tyttö kitaran kanssa laulaa ja soittaa kappaletta Summertime suomenkielisillä sanoilla. Muut nuoret kuuntelevat.

## LAULAJA

Kesäyö laskee kaupungin ylle /  
pihoilla leikit vaikenevat / isät  
ja äidit ovat tulleet töistään  
/nyt käy pienet lapset nukkumaan

**0622** Myös veli on huomannut nuotion ja tulee varovasti sen luokse, katsoen lumoutuneena liekkiä.

## VELI

Aikuisten tuli.

EXT. UIMARANTA - SAMAAAN AIKAAN

**0617** Frisbeen heittäminen jatkuu. Yhtäkkiä kauempaa rannan toiselta laidalta kuuluu huutoja.

ÄÄNI

Tulkaa auttamaan!

Pojat keskeyttävät frisbeen heiton. Kaksi lähtee juoksemaan kohti ääniä. Sisko jää katsomaan, kahlaten samalla hitaasti kohti rantaa.

**0618** Rannan toisella laidalla joukko nuoria vetää rannalle voimatonta tyttöä, joka yskii. Tyttö on sama, joka aiemmin juoksi siskoa vastaan. **0619** Heidän katseensa kohtaavat lyhyesti. Tyttö jää makaamaan hiekalle, nuoret ovat kerääntyneet ympärille. Joku käärii tytön ympärille pyyhkeen.

EXT. UIMARANTA - MYÖHEMMIN

**0620** Yksi pojista antaa tytölle pyyhkeensä, johon tyttö kuivaa hiuksensa ja kääriytyy sitten märissä vaatteissaan.

EXT. UIMARANTA - MYÖHEMMIN

**0623** Ilta on hämärtynyt. Sisko kävelee puustikon läpi ja istuu nuotion ääreen kuuntelemaan musiikkia. Hänen hiuksensa ja vaatteensa ovat edelleen märät ja hänellä on hieman kylmä. **0624**, **0625** Laulaja huomaa siskon ja hymyilee välillä hänelle.

LAULAJA

Kipinöi yössä uudella lailla /  
oudot äänet ja outo valoisuus /on  
tyttöillä kylmä ja pojilla kuuma /  
polttaa sormissa tuli, salaisuus

Oi pian aurinko nousee, ja kaikki  
on toisin / voisitpa vielä ottaa  
unesta kii / Paina varpaasi  
hiekkään, nouse ilmaan ja lennä /  
oi voisitpa mennä takaisin

**0626** Kun kappale loppuu, ranta hiljenee. Veli on nukahtanut.

INT. KOTIPIIHA/VELJEN UNI - ILTA

**0627** Kuva on pimeä, mitään ei näy.

SISKON ÄÄNI

No, arvaa missä ollaan?

(JATKUU)



## VELJEN ÄÄNI

Kotona?

Poika avaa silmät. Hän on siskonsa reppuselässä kotioven edessä. On vielä valoisaa.

SISKO

(laskee veljen selästään)

Nyt mä en jaksa enää leikkiä.

Sisko lähtee kävelemään rappusia alas.

VELI

Mihin sä meet?

SISKO

Mä meen vielä laittamaan nuotioon puita. Mä tuun myöhemmin!

Rapussa kaikuvat siskon askelten äänet. Pian kuuluu oven avautuminen ja sulkeutuminen. Veli kävelee rapun ikkunalle ja katsoo ulos. Sisko kävelee tanssahdellen pihan poikki kohti metsää, kerrostalojen taakse.

EXT. UIMARANTA - MYÖHEMMIN

**0628** Tyttö kävelee puiden lomasta nuotion äärelle, heittää sinne muutamia oksia ja istuu rinkiin muiden nuorten väliin.

**0629** Hetken päästä hän on nukahtanut.